

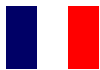
Circular / Circulaire / Zirkular / Circular : 9/2012

24/01/2012

**INTERNATIONAL TESTING STANDARDS FOR RESCUE DOG TESTS
OF THE FCI AND THE IRO**

Please find the new **International Testing Standards for Rescue Dog Tests of the FCI and the IRO** as approved by the FCI General Committee in December 2011 ENCLOSED.

These rules are effective from **January 1st 2012** and are available in German (original text) and English on <http://www.fci.be/reglements.aspx>

**RÈGLEMENT INTERNATIONAL DES CONCOURS
POUR CHIENS DE SAUVETAGE DE LA FCI ET DE L'IRO**

Veuillez trouver CI-JOINT le nouveau **Règlement international des concours pour chiens de sauvetage de la FCI et de l'IRO** tel qu'approuvé par le Comité Général de la FCI en décembre 2011.

Le règlement entre en vigueur dès le **1er janvier 2012** et est dès à présent disponible sur notre site <http://www.fci.be/reglements.aspx> en allemand (texte original) et en anglais.

La version française n'est pas encore disponible.

**INTERNATIONALE PRÜFUNGSORDNUNG FÜR
RETTUNGSHUNDEPRÜFUNGEN DER FCI UND DER IRO**

BEILIEGEND finden Sie die neue **Internationale Prüfungsordnung für die Rettungshundeprüfungen**, die vom FCI-Vorstand in Dezember 2011 genehmigt wurde.

Das Reglement tritt am **1. Januar 2012** in Kraft und ist ab sofort auf unserer Homepage <http://www.fci.be/reglements.aspx> auf Deutsch (Originaltext) und Englisch ersichtlich.

**REGLAMENTO INTERNACIONAL DE LA FCI Y DE LA IRO
PARA LOS CONCURSOS PARA PERROS DE RESCATE**

Les rogamos tengan a bien encontrar ADJUNTO el nuevo **Reglamento internacional de la FCI y de la IRO para los concursos para perros de rescate** como aprobado por el Comité General de la FCI en diciembre de 2011.

El reglamento entra en vigor a partir del **1º de enero de 2012** y se puede bajar ya en alemán (texto original) y en inglés desde <http://www.fci.be/reglements.aspx>.

La versión en español todavía no está disponible.

The Executive Director
Le Directeur Exécutif
Der Exekutiv Direktor
El Director Ejecutivo

Y. De Clercq